

From: Paola Soave <paola.soave@cadantelli.it>
Subject: **Re: R: Sdoganamento AWB 7961 4117 1622**
Date: July 16, 2013 8:47:10 AM GMT+02:00
To: 'Ida Ruffoni' <i.ruffoni@in.cnr.it>
Cc: 'Nica Borgese' <n.borgese@in.cnr.it>

Buongiorno,
per la spedizione in oggetto non ci risulta aver ricevuto il pagamento per il rabbocco di ghiaccio effettuato.

Cordiali saluti

Il 04/07/2013 16:30, Paola Soave ha scritto:

Buonasera,
le comunico che ci hanno confermato che serve il nullaosta sanitario.

Cordiali saluti

Paola Soave

CadAntelliSanitari

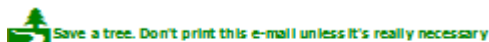


C.A.D Centro Assistenza Doganale Leo Antelli S.r.l.
Via Del Gregge 100
21015 - Lonate Pozzolo (VA)

Phone: 0331/300253 **Fax:** 0331/300228 **cadantellisanitari@cadantelli.it**

ESONERO DI RESPONSABILITÀ: Le informazioni contenute nel presente messaggio e-mail sono confidenziali e ad uso strettamente individuale o per un destinatario preciso. Se non ne siete il destinatario, vogliate cortesemente avvertire il mittente con sollecitudine. Non ci riterremo responsabili di eventuali danni o perdite causate da un eventuale virus che potrebbe essere trasmesso malgrado le nostre misure di precauzione.

DISCLAIMER: The information contained in this e-mail is confidential and intended only for the use of the individual or entity identified. If you are not the intended recipient, kindly notify the sender immediately. The information must not be used, disclosed or distributed without the author's prior permission. We shall accept no liability for any loss or damage caused by any virus that may appear in spite of the precautionary measures incorporated.



Da: Ida Ruffoni [<mailto:i.ruffoni@in.cnr.it>]

Inviato: giovedì 4 luglio 2013 16.02

A: Paola Soave

Cc: 'Nica Borgese'

Oggetto: Sdoganamento AWB 7961 4117 1622

Faccio seguito alla telefonata di poco fa per comunicarle che la merce relativa allo sdoganamento in oggetto non dovrebbe avere bisogno del NOS in quanto trattasi di: "proteine purificate da LIEVITO e frazioni peptidiche sintetiche; tale materiale non è di origine umana né animale; non è infetta, non è tossica ed è destinata esclusivamente alla ricerca (RUO)". Questo è anche dichiarato dall'esportatore sulla commercial invoice che avete.

Mi comunichi appena possibile per favore cosa le dice l'ufficio competente a proposito.

Per la CONSERVAZIONE: quando fosse necessario estrarre il pacco dal freezer (-20°) anche solo per la consegna da parte di FedEx – si chiede di rabboccare comunque il ghiaccio secco per il quale vi invieremo il buono d'ordine.

Resto in attesa di sua cortese (urgente) risposta.

Io sono in ufficio fino alle 17.30, oltre questo orario contattate la Dott.ssa BORGESSE al no. 02 5031 6947.

Ida Ruffoni (per Nica Borgese)

Istituto di Neuroscienze CNR
Sede di Milano
via Vanvitelli 32
20129 Milano
tel. 02 5031 6963
fax 02 5031 7132

P. IVA 02118311006

Questo messaggio ed i suoi allegati possono essere di natura confidenziale. Se tu non ne sei il destinatario o se l'hai ricevuto per errore, non ti è permesso di inoltrare, copiare o divulgare il contenuto dello stesso in qualsiasi forma. Se lo hai ricevuto per errore ti prego di informare chi l'ha inviato e di cancellare il messaggio con l'allegato dal tuo sistema.
Grazie.

Notice: This message and any attachments may be of a confidential nature or may require protection for other reasons. Should you not be the intended recipient of this message or should you have received this message by mistake, you are not allowed to forward, copy or disseminate the content of the message in any form. Should you have received this message by mistake, please inform the sender and delete the message along with the enclosures.
Thank you.